



**ANGLAIS :**  
**DEVOIRS DE VACANCES**  
**POUR LES ETUDIANTS ENTRANT EN**  
**ECG 2**  
**(Mme S. Costes / 2026-2027)**

**I Matériel à avoir :**

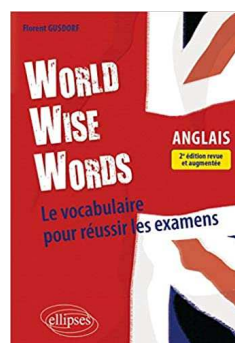
1. Grammaire raisonnée 2

(4<sup>ème</sup> édition augmentée, juin 2020 ; Sylvie Persec et Jean-Claude Burgué, éd. OPHRYS, 383 pages).

(Aucun intérêt à acheter le fascicule avec le corrigé des exercices !)

2. World Wise Words

(2<sup>ème</sup> édition revue et augmentée, avril 2021 ; Florent Gusdorf, éd. Ellipses, 288 pages)



3. Un classeur, ou un porte-vues, ou mieux un ou plusieurs cahiers : pour la prise de notes en cours et pour avoir toujours les documents photocopiés à portée de main.

**II À faire pour la rentrée (obligatoire):**

**A/ Thème grammatical, 20 phrases :**

Traduisez en anglais les phrases suivantes :

1. Lequel d'entre vous pourrait m'expliquer les raisons de la crise économique mondiale ?
2. Il lui faudra changer les serrures après leur départ.
3. Nous l'avons vu se noyer sans pouvoir le secourir.
4. Tout le monde devrait connaître par cœur le discours de Martin Luther King.
5. Cela fait plusieurs heures que les enfants regardent la télévision.
6. La liberté de parole et les droits de l'homme ont souvent été bafoués dans les dictatures.
7. Il se pourrait que nous ne puissions pas assister au mariage de leur fille.
8. Seul Roosevelt fut élu Président des Etats-Unis quatre fois de suite.

9. On vient de lui apprendre qu'elle a échoué à son examen.
10. Les pays exportateurs ne savent pas toujours comment satisfaire les besoins de ceux qui bénéficient de leur aide.
11. As-tu vu John ce matin ? Quand tu le verras, pense à lui demander pourquoi il n'est pas venu déjeuner avec moi aujourd'hui.
12. Aux Etats-Unis, le Congrès a le même rôle que l'Assemblée Nationale en France.
13. Il vous faudra emprunter la voiture de quelqu'un d'autre.
14. Quand j'étais jeune, j'écoutais la radio pendant que je travaillais.
15. Les partis disposaient de trop peu de temps pour exposer clairement leurs théories économiques.
16. Dès qu'ils allumeront la radio, ils apprendront la tragique nouvelle de la pire éruption qui ait jamais touché le pays.
17. Nous pouvons nous demander dans quelle mesure c'est la vérité.
18. La première génération de robots a été introduite pour remplacer les ouvriers et faire baisser les coûts.
19. On peut se demander si la décision d'augmenter les salaires de 3% est une bonne chose.
20. S'il y avait eu un accident, c'est vous qui auriez été tenu pour responsable !

## **B/ Thème suivi littéraire : Traduire en anglais le texte suivant :**

### **Thème littéraire :**

\_Bonjour monsieur !

L'homme reconnut Isidore et lui sourit. (...)

\_Vous auriez un moment pour un spéculateur débutant ?

Livermore s'arrêta et réajusta ses lunettes. Le costume impeccable et le chapeau de feutre marron légèrement incliné, il devait avoir dans les cinquante ans. Isidore lui proposa de l'accompagner jusqu'au pied de son immeuble.

\_Je ne veux pas vous faire perdre votre temps, monsieur.

\_Très bien, marchons.

Isidore se lança. Il ne fit pas de secrets. L'homme l'écouta attentivement en penchant la tête. Quand Isidore eut fini de parler, il lui dit :

\_Ecoute, mon garçon, ça fait vingt ans que je fais ce métier et de mon point de vue les choses sont assez simples. Personne ne peut capter toutes les fluctuations du marché. Dans un marché haussier, ton jeu consiste à acheter des actions et à les conserver jusqu'à ce que tu croies que le marché haussier est près de sa fin. C'est pour cela que je ne donne jamais de tuyau à personne.

Camille de Peretti, *L'Inconnue du portrait* (2024)

## **C/ Version journalistique : Traduire en français le texte suivant :**

### **AI Fosters emergence of 'solopreneurs'**

Sarah Gwilliam is neither a software engineer nor, she confesses, does she "speak AI" yet she got the spark of an idea for creating a generative artificial -intelligence startup that would help others like her handle their grief and sort out their late loved ones' affairs. She has joined an AI-powered incubator, Audos, which decided her idea was promising. Its bots have helped to set her up online and on Instagram.

If her idea works out, the incubator will not only provide capital ; its AI agents will support Ms Gwilliam with product development, sales, marketing and back-office work, all in exchange for a royalty. She does not need staff. In effect, AI helped her cofound the company. "I can't tell you how empowering it was," she says. As is its custom, Silicon Valley has already adopted a neologism that describes one-person founders like Ms Gwilliam: they are "solopreneurs".

Some hope that generative AI will make starting a business so cheap and hassle-free that anyone will be able to become an entrepreneur much as anyone can become a YouTuber—a breath of fresh air in America's concentrated business landscape. Whether people like Ms Gwilliam will be able to escape the suffocating grip of the tech giants, however, is another matter.

*The Economist, Business section, August 11th 2025*  
(Sujet LVA Ecris 2026)

## **D/ Se tenir au courant de l'actualité mondiale :**

Il est nécessaire pendant l'été de se tenir informé : lire la presse en ligne (voir sites ci-dessous), regarder régulièrement des vidéos sur le site de la BBC ou de NPR, et penser à prendre des notes (vocabulaire, événements marquants).

## **FIN DES DEVOIRS DE VACANCES**

\*\*\*

### **Pour info : Liens utiles toute l'année :**

#### **1. Pour rester informé sur l'actualité :**

**Sur la plupart de ces sites, vous pouvez vous inscrire à la newsletter gratuite.**

The Economist (UK): <http://www.economist.com/>

Time (US): <http://www.time.com/time/>

Newsweek (US): <https://www.newsweek.com/>

The Guardian (UK): <http://www.theguardian.com/uk>

The Times (UK): <https://www.thetimes.co.uk/>

The New York Times (US): <https://nytimes.com/>

The Washington Post (US): <http://www.washingtonpost.com>

USA Today (US): <http://www.usatoday.com/>

News in Levels: Différents articles et vidéos sur des sujets d'actualité variés, et avec différents niveaux de difficulté: <http://www.newsinlevels.com/>

English Online: <http://www.english-online.at/a-z-topic-index.htm>

#### **2. Pour écouter la radio ou des podcasts:**

BBC: <http://www.bbc.co.uk/radio4/>

BBC World: [http://www.bbc.co.uk/radio/player/bbc\\_world\\_service](http://www.bbc.co.uk/radio/player/bbc_world_service)  
<http://www.bbcworldwidelearning.com/#>

NPR: <http://www.npr.org/>

<http://teacherluke.wordpress.com/the-mini-podcasts/>

<https://www.betteratenglish.com/>

#### **3. Pour regarder la télévision (live TV)**

##### **a. britannique:**

BBC: <http://www.bbc.co.uk/news/>  
BBC world

**b. américaine:**

CNN: <https://edition.cnn.com/specials>

**c. australienne:**

ABC News: <http://www.abc.net.au/tv/>

**d. divers:**

English Club TV  
France 24 English

#### **4. Pour consulter des dictionnaires en ligne de qualité:**

**Wordreference:** <http://www.wordreference.com/fr/>

**Linguee:** <http://www.linguee.fr>

#### **5. Grammaire et syntaxe :**

Pour réviser grâce à des exercices de difficulté variable:

**ElectricEnglish :** <http://www.electicenglish.com/index.html>

**Englishclub:** <https://www.englishclub.com>

**Vidéos pour reprendre les bases : Les Tutos de Huito :**

<https://www.youtube.com/user/LesTutosdeHuito/videos>

**Perfect English: (cours + exercices en ligne sur toutes les bases) :**

<https://www.perfect-english-grammar.com/grammar-exercises.html>

**Crown Academy of English:** <https://www.crownacademyenglish.com/>